

05-18-2001

DO NOT USE FOR TRADEMARKS



TO THE ASSISTANT COMMISSIONER OF F
SIR: PLEASE RECORD THE ATTACHED ORIGINAL DOCUMENTS OR COPY THEREOF.

101721221

1. NAME OF CONVEYING PARTY(IES) (ASSIGNORS(S)):

1. Richard SIMARD

2. Renald PLANTE

3.

4.

5.

6.

7.

8.

ADDITIONAL NAME(S) OF CONVEYING PARTY(IES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

2. PARTY(IES) (ASSIGNEE(S)) RECEIVING INTEREST:

NAME: Bombardier Inc.

ADDRESS: 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, J0E 2L0, CANADA

ADDITIONAL NAME(S) & ADDRESS(ES) ATTACHED? ☐ YES ☒ NO

3. NATURE OF CONVEYANCE (DOCUMENT):

(Submit herewith only one document for recordation—multiple copies of same Assignment signed by different inventors is one document)☒ ASSIGNMENT OF☐ WHOLE☐ PART INTEREST☐ ORIGINAL☒ FACSIMILE/PHOTOCOPY☐ CHANGE OF NAME☐ VERIFIED TRANSLATION☐ SECURITY ☐ MERGER☐ OTHER:

EXEC. DATE: May 7, 2001

EXECUTION DATE(S) ON THE DECLARATION IF FILED HEREWITH: (NOTE: IF DATES ON DECLARATION AND ASSIGNMENT DIFFER SEE ATTY!) May 7, 2001

4.5 APPL. NO.(S) OR PAT NO.(S). OTHERS ON ADDITIONAL SHEET(S) attached? ☐ YES ☒ NO

A. PAT. APP. NO.(S)

M#

1st INVENTOR

B. PATENT NO.(S)

M#

1st INVENTOR

series code/serial no

if not in item 1

if not in item 1

New Application

280857

5. Name & Address of Party to Whom Correspondence
Concerning Document Should be Mailed:

Pillsbury Winthrop LLP
Intellectual Property Group
1100 New York Avenue, NW
Ninth Floor
Washington, DC 20005-3918

6. NUMBER INVOLVED:

APPLNS 1 + PATS 0 = TOTAL

1

7. AMOUNT OF FEE ENCLOSED: (Code 581)
ABOVE TOTAL x \$40 = \$40

8. ATTY DKT:

PW 280857

RP00077-US4

9. IF ABOVE FEE IS MISSING OR INADEQUATE CHARGE
INSUFFICIENCY TO DEPOSIT ACCOUNT NUMBER: 03-3975

UNDER ORDER NO

9919

280857

MATTER NO.

CLIENT REF.

dup. sheet not required

CLIENT NO.

MATTER NO.

10. STATEMENT AND SIGNATURE.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Signature

Attorney: Bryan P. Collins

Reg. No. 43,560

Atty/Sec: BPC/smw

TEL: (202) 861-3660

Date: May 8, 2001

FAX: (202) 822-0944

11. Total number of pages including this
cover sheet, attachments and document
(do not file dup. Cover sheet)

3

FILE WITH PTO RETURN RECEIPT (PAT-103A)

05/09/2001 WABRHAM1 00000033 09850173

04 FC:581

40.00 OP

30177162_1.DOC

PAT-114X 11/1999

PATENT
REEL: 011801 FRAME: 0126



RP-00077-US4

BOMBARDIER
RECREATIONAL PRODUCTS**WORLDWIDE ASSIGNMENT**

WHEREAS we, Richard SIMARD whose full postal address is 350, du Richelieu Street St-Charles-de-Drummond, Quebec J2C 7E4 Canada and Renald PLANTE whose full postal address is 1027 Frederic Street Rock-Forest, Quebec J1N 3E7 Canada (hereinafter referred to as the Assignors), have made an invention entitled:

**PERSONAL WATERCRAFT AND OFF-THROTTLE STEERING SYSTEM FOR
PERSONAL WATERCRAFT**

for which applications for Letters Patent have been filed in the following countries:

<u>Country</u>	<u>Filing Date</u>	<u>Serial No.</u>
United States	August 25, 1998	09/139,246
United States	February 4, 2000	60/180,223
United States	February 5, 2001	09/775,806
United States		
Canada	May 7, 1999	2,271,332
Canada	February 5, 2001	2,333,831

(If necessary, Bombardier Legal Services Department and its agents are hereby authorized to insert the serial numbers when known);

AND, WHEREAS BOMBARDIER INC., a corporation under the laws of Canada whose full postal address is 565 de la Montagne Street, Valcourt, Quebec, J0E 2L0, Canada (hereinafter referred to as the Assignee) is desirous of securing the entire right, title, and interest in and to this invention in all countries throughout the world, and in and to the aforementioned applications for Letters Patent on this invention and the Letters Patent to be issued upon these applications;

NOW THEREFORE, be it known that for and in consideration of One Canadian Dollar (CA \$1.00) in hand paid and other good and valuable consideration, the receipt of which from the Assignee is hereby acknowledged, by these presents we, the Assignors, have sold, assigned, transferred, and set over, and do hereby sell, assign, transfer and set over unto the Assignee, its lawful successors and assigns, our entire right, title, and interest in and to this invention and these applications, and all divisions, and continuations thereof, and all Letters Patent that may be granted thereon, and all reissues thereof, and all rights to claim priority on these of such applications, and all applications for Letters Patent that may hereafter be filed for this invention in any country and all Letters Patent that may be granted on this invention in any country, and all extensions, renewals, and reissues thereof; and we hereby authorize and request the Commissioners of Patents (or other appropriate official whose duty it is to issue patents) of the United States, Canada, and any other country, to issue Letters Patent for this invention to the Assignee, its successors and assigns, in accordance with the terms of this Assignment;

AND, WE HEREBY covenant that we have the full right to convey the interest assigned by this Assignment, and we have not executed and will not execute any agreement in conflict with this Assignment;

AND, WE HEREBY further covenant and agree that we will, without further consideration, communicate with the Assignee, its successors and assigns, any facts known to us respecting this invention and testify in any legal proceedings, sign all lawful papers when called upon to do so, execute and deliver any and all papers that may be necessary or desirable to perfect the title to this invention in said Assignee, its successors or assigns, execute all divisional, continuation, reissue, and re-examination applications, make all rightful oaths and generally do everything possible to aid the Assignee, its successors and assigns, to obtain and enforce proper patent protection for this invention in any country, it being understood that any expense incident to the execution of such papers shall be borne by the Assignee, its successors, and assigns.

It is the express wish of the parties that this Assignment and all related documents be drafted in English. *Il est de la volonté expresse des parties que cette cession et tous les documents s'y rattachant soient rédigés en anglais. Es ist der ausdrückliche Wunsch der beteiligten Parteien, daß diese Abtretungserklärung und alle damit zusammenhängenden Dokumente in englischer Sprache aufgesetzt werden.*

IN TESTIMONY WHEREOF, WE HAVE SIGNED:



Richard SIMARD

Date of Signature: 07 May 2001
Place of Signature: VALCOURT


Rénauld PLANTE

Date of Signature: 07 May 2001
Place of Signature: Valcourt.

The Assignee hereby accepts the foregoing Assignment:


Robert GUAY
Legal Counsel, Intellectual Property
Bombardier Inc.


Date of Signature: May 07/2001
Place of Signature: Valcourt, Quebec


GUYLAINE PRATTE
A Commissioner, etc.





GUYLAINE PRATTE
A Commissioner, etc.




FRÉDÉRIC DIONNE
A Commissioner, etc.




Frédéric DIONNE
A Commissioner, etc.